

Наумова Е. С., студентка, Башкирский государственный педагогический университет им М. Акмуллы, Россия, г. Уфа

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ СИНОНИМИЧНЫХ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИХ ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ИНТЕЛЛЕКТА ЧЕЛОВЕКА

Аннотация: В данной статье подробно раскрывается понятие синонимии, прослеживается взаимосвязь семантики и синонимии. Цель данной работы состоит в проведении анализа синонимичных прилагательных, характеризующих высокий уровень интеллекта человека. Данная тема является актуальной, поскольку согласно данным словарей приведенный ряд синонимов входит в 6000 наиболее употребительных слов английского языка.

Ключевые слова: синонимия, семантика, семантические особенности, английский, значения, лексико-семантический вариант, лексическая структура слова, интеллект.

Annotation: This article reveals in detail the concept of synonymy, traces the relationship between semantics and synonymy. The purpose of this work is to analyze the synonymous adjectives which characterize a high level of human intelligence. This topic is actual, since according to the dictionaries, the given number of synonyms is included in the 6000 most common words in the English language.

Keywords: synonymy, semantics, semantic features, English, meanings, lexico-semantic variant, lexical structure of the word, mind.

Синонимия является неотъемлемым разделом семантики. Синонимия, согласно Апресяну Ю.Д, это тип семантических отношений в языке, свойства которых определяются видом значения, а также системой сходств и различий,

устанавливаемых между значениями языковых выражений или единиц языка. [1, с. 122]. Следовательно, синонимия неразделима от семантики. Именно она исследует значения, которые могут на последующем этапе стать синонимами или антонимами и т.д.

Опираясь на семантику слова и его стилистическую принадлежность, принято выделять два разряда синонимов – абсолютные и относительные.

Абсолютные синонимы, полностью совпадающие по значению слова, не имеют ни семантических, ни стилистических отличий. Таких слов в языке мало: существуют только несколько пар абсолютных синонимов – в основном в сфере научной терминологии. (spirants/ fricatives, semasiology/semantics, fatherland/motherland).

Относительные синонимы – это такие лексические и фразеологические единицы, которые обладают семантико-стилистическими отличиями. Примерами относительных синонимов могут быть такие слова как: big – large, ask – beg – implore, like – love – adore, gift – talent. Выделяется также отдельная группа контекстуальных синонимов, значение которых совпадает в конкретной ситуации. Данный ряд слов не является синонимами, но в определенной ситуации, значения слов сближаются. Особенность таких синонимов заключается в невоспроизводимости, закреплённости – в явной ограниченности употребления. Например, глаголы buy и get в следующих предложениях являются синонимами: I'll go to the shop and buy some bread. I'll go to the shop and get some bread. Глаголы stand, bear имеют разную семантику и не могут быть взаимозаменяемыми, но в отрицательной форме являются синонимичными: I can't stand bad manners/ I can't bear bad manners.

Группу синонимов можно исследовать с помощью их словарных определений (дефиниционного анализа). Данные разных толковых одноязычных словарей подвергаются сравнительному и трансформационному анализу. В результате изучения выявляются семантические компоненты, значений каждого анализируемого слова. Так как слова в системе языка ориентируют свое значение друг на друга, можно выделить многочисленные

ряды слов, имеющих нечто общее в своей семантике и нечто отличное, противопоставляемое семантике других слов того же ряда. Учитывая количество общих и различных элементов в значении слов можно судить о степени их связанности.

Связь между двумя словами может определяться либо через включение одного слова в определение другого (непосредственная семантическая связь), либо через общий компонент обоих определений (опосредованная семантическая связь). Приведем пример того, как слово истолковывается через значение другого: *convince* – *to cause (someone) to believe or feel certain, to persuade* [6, с. 423]; *persuade* – *to cause to feel certain, convince* [6, с. 1203].

Для того, чтобы определить является ли данное слово синонимом для другого слова, необходимо изучить семантическую структуру обоих слов, рассмотреть определения слов и проанализировать их лексико-семантические варианты.

Согласно лексической семантики, занимающейся изучением значений слов, каждое слово имеет свою определенную семантическую структуру. Семантическая структура слова включает совокупность лексико-семантических вариантов (ЛСВ), определенным образом организованных и образующих упорядоченное множество, иерархию. [2, с. 35]. Лексико-семантический вариант (ЛСВ) – двусторонняя единица, формальную сторону которой составляет звуковая форма слова, а содержательную сторону – одно из значений данного слова. [1, с. 87].

Семантическая структура слова включает несколько компонентов: первый компонент – грамматическое значение, под которым понимается части речи, к которой принадлежит слово. Второй компонент включает систему ассоциаций, связанных со словом. Принимая во внимание второй компонент, мы можем иметь ввиду как денотативный компонент, так и коннотативный. Денотативное значение указывает общее понятие слова. Оно разлагается на семантические составляющие или компоненты, которые носят название сем.

Коннотативный компонент предполагает эмоциональный, оценочный, экспрессивный и стилистический оттенок значения.

Учитывая материал, изложенный выше, сделаем анализ синонимов, характеризующих высокий уровень человеческого интеллекта.

Синонимов, описывающих высокий уровень интеллекта человека, достаточно много. Путем дефиниционного анализа выберем только некоторые из них. Критериями выбора являлись: слова должны быть наиболее употребительными, кроме того, значения слов должны устанавливаться либо через включение определений, либо через общий компонент. Следуя данным критериям, положительная оценка интеллектуальных способностей человека репрезентируется синонимическим рядом следующих прилагательных: clever, intelligent, intellectual, wise, bright, smart, great, genius, alert, able, brilliant, ingenious, sophisticated, brainy, broad-minded, active-minded, gifted, talented, endowed, quick-witted, active-minded. Разберем их особенности употребления и их лексико-семантические варианты.

Основной лексической единицей, выражающей высокий уровень интеллекта, является прилагательное clever, семантическая структура которого выражена определенными лексико-семантическими вариантами. Общее значение прилагательного clever – способный легко учиться и быстро понимать: You must have some body wonderful. It needs a tremendously clever woman. Обратимся к словарям и разберем лексико – семантические варианты слова clever:

1. «обладающий умом» – применяется непосредственно к носителю данного признака (a clever girl).

2. «свидетельствующий об уме» – когда речь идет о внешности человека (clever sight).

3. «свидетельствующий о живости ума» – подразумеваются результаты творческой деятельности человека, о произведениях и изобретениях (a clever book, a clever robot, a clever invention).

4. «обладающий мастерством» – о людях, названных по роду занятий (a clever dressmaker).

5. «свидетельствующий о мастерстве» – о деятельности человека, требующей специальной подготовки. (clever playing, clever insertions)

6. Одним из содержательных признаков концепта clever является «природная сообразительность человека». Например: And Morveren was quick and clever. She tore the pearls and coral from her dress and flung them on the path.

7. Признак «рассудительность, практичность мышления человека» также входит в состав концептуальных характеристик положительной оценки интеллекта личности. Например: Little Percy, the hero, was never good at games, but he was always clever.

Синонимичное слово intelligent, в свою очередь, имеет три лексико – семантических варианта:

1. «Обладающий высоким уровнем интеллектуальных способностей» – речь идет о носителе признака (an intelligent person)

2. «Свидетельствующий о уме» – в данном случае, о внешности, речи, поведении и характере человека (an intelligent conversation, intelligent dressed person)

3. «Осознанный, идущий от ума» – о чувствах, проявлениях и о поступках (intelligent interest)

4. «Характеризующийся хорошим темпераментом и достижением высоких результатов» – With us there is no such certainty; out of every ten men placed in the Caesarean environment, one will be temperamentally good, intelligent, or great.

5. «Уверенный в себе» – Even though this was his first professional part, he showed a confidence and intelligence you could not ignore.

Изучая семантику данного слова, можно проследить как одно слово определяется через значение другого, т. к. 4 и 5 ЛСВ не указаны в словарях, они являются дополнительными. Семантические значения выявляются в процессе анализа контекстов употребления прилагательного intellegent.

Еще одно наиболее употребительное прилагательное данной категории – smart. Прилагательное smart обладает следующими признаками:

1. «Сообразительный от природы» – Bessie Lee was a girl of good natural capacity, for she was smart in all she did.

2. «Способный понять, что выгодно субъекту» – The guy is very smart, wise and extremely early.

3. «Опытный», «остроумный» – Some smart lawyers go thim out of the jail.

Три рассмотренных прилагательных (clever, intelligent и smart) составляют ядро категории положительной оценки интеллектуальных способностей человека в современном английском языке. Они являются прототипами, поскольку в них отражаются наиболее характерные признаки рассматриваемой категории.

Остальные прилагательные положительной оценки являются периферийными, они выявляют общие с прототипами характеристики и организуются по принципу «семейного сходства». Степень их удаленности от ядра зависит от количества общих с прототипами признаков, а также дифференциальных характеристик. Так, прилагательные sophisticated и wise отличаются от прототипов признаком «имеющий богатый жизненный опыт», quick-witted и ingenious определяют человека как: «имеющий гибкий, острый ум», «изобретательный». Группа прилагательных gifted, talented, endowed выявляет общий признак – «имеющий врожденную способность делать что-то очень хорошо». Прилагательные brilliant, intellectual объединены дифференциальными признаками «чрезвычайно высокий уровень интеллекта», «интересующийся сложными проблемами». Называя человека «brainy» мы подразумеваем, что он «мозговитый, умный, способный». Прилагательные alert и active-minded отличаются такими признаками, как: «быстрота понимания», «проницательность оценок». Прилагательные bright и great выделены в отдельную группу на основании признаков «знаменитый из-за своих знаний, умений», «признанный одним из лучших по своим способностям». Лексема canny характеризует очень умного человека, преуспевающего в бизнесе: She's

far too canny to keep her money in this country. She's got it safety hidden away in Switzerland, I expect [7, с. 232]. Прилагательные *gifted* и *talented* используются для характеристики человека, наделенного определенными природными способностями, указывая на то, что он талантливый и одаренный. Например, *I don't have much of an eye for such things, but from what I gathered he actually was quite talented*. Прилагательное *broad-minded* отличается от прототипов признаком «имеющий широкий круг взглядов», а прилагательное *able* – «имеющий знание, умение для выполнения какого-либо дела».

Суммируя вышеизложенное, можно заключить, что синонимия как раздел семантики изучает отношения между словами, их связи, взаимозаменяемость и сходства; не зная семантической структуры данных слов, невозможно выделить слова в группу синонимов. В этом мы и убедились, когда анализировали прилагательные. Данный ряд слов, выделенных по общему признаку «умный», является наиболее употребительным в современном английском языке, поэтому анализ будет интересен как людям, начинающим изучать английский язык, так и тем, кто хочет понять разницу значений приведенных синонимов, узнать тонкости их употребления. Среди особенностей приведенных синонимичных прилагательных можно выделить то, что они характеризуют не только человека и его интеллект, но и его поступки, слова. Они описывают интеллектуальные свойства личности как прямо, непосредственно (*a clever man, a wise woman*), так и косвенно, опосредованно, через характеристику внешности, речи, поведения человека (*an intellectual face, an intelligent question, sensible conduct*).

Все изученные прилагательные имеют общий признак «умный, способный», но, несомненно, каждый из них обладает особенными признаками, отличающими его от других слов.

Библиографический список:

1. Апресян Ю.Д. Лексическая семантика. Синонимические средства языка. М., 1974. – 189 с.

2. Арнольд И.В. Семантическая структура слова в современном английском языке и методы ее исследования. М., 1966. – 145 с.
3. Арнольд И.В, Гинзбург Р.С. «Лексикология современного английского языка», 3-е изд., М., 1986 г. – 75 с.
4. Брагина А.А. Функции синонимов в современном русском языке: автореф. дис. ... докт. филол. наук. М., 1979. – 127 с.
5. Вилюман В.Г. Английская синонимика: (Введ. в теорию синонимии и методику изуч. синонимов). [Учеб. пособие для пед. ин-тов по спец. «Иностр. яз.»] / В. Г. Вилюман. - М.: Высш. школа, 1980. – 128 с.
6. Longman Dictionary of Contemporary English. England Longman Group UK Ltd., 1995. - 1668 p.
7. LLA Longman Language Activator / A.W. Longman. – L: Pearson Education Ltd, 2002. – 1530 p.